

**JOSÉ MARIA ALVES**

**SONETOS DE LUÍS DE CAMÕES**

**ANTOLOGIA**

[www.homeoesp.org](http://www.homeoesp.org)  
[www.josemariaalves.blogspot.com](http://www.josemariaalves.blogspot.com)

Tanto no meu site pessoal quanto no blogue, venho constatando que os leitores são na sua maioria de origem brasileira.

O Brasil é uma terra que terei sempre no coração, quer pelas suas gentes – *em especial os desventurados* –, suas paisagens, quer pelo facto de ter sido a cidade de S. Paulo que viu nascer no ano de 1976 o meu único filho.

Senti-me na *obrigação* de dedicar a um povo irmão – *uso a palavra irmão com profundo sentimento e não com a leviandade habitual* – uma obra ou artigo.

Tarefa difícil a de doar algo pessoal com o merecimento devido. Como nada encontrei de meu com o engenho a que me impus, busquei-o no génio de outros.

Depois de alguma reflexão, decidi dedicar-vos as palavras mais belas que julgo terem sido alguma vez expressas em verso na língua portuguesa.

Apesar de ser um leitor frequente de Pessoa, e constante do seu Caeiro, escolhi os *Sonetos* de Luís de Camões, poeta que não necessita de qualquer apresentação.

Se algum erro ou omissão existir, pertencer-me-á na elaboração antológica dos 70 sonetos e, não a Camões, que erros não tem.

**JOSÉ MARIA ALVES**

**AGOSTO DE 2009**

**1 -**

Enquanto quis Fortuna que tivesse  
esperança de algum contentamento,  
o gosto de um suave pensamento  
me fez que seus efeitos escrevesse.

Porém, temendo Amor que aviso desse,  
minha escritura a algum juízo isento,  
escureceu-me o engenho co tormento,  
para que seus enganos não dissesse.

Ó vós que Amor obriga a ser sujeitos  
a diversas vontades! Quando lerdes  
num breve livro casos tão diversos,

verdades puras são, e não defeitos.  
E sabeis que, segundo o amor tiverdes,  
tereis o entendimento de meus versos.

**2 –**

Eu cantarei de amor tão docemente,  
por uns termos em si tão concertados,  
que dous mil acidentes namorados  
faça sentir ao peito que não sente.

Farei que amor a todos avivente,  
pintando mil segredos delicados,  
brandas iras, suspiros magoados,  
temerosa ousadia e pena ausente.

Também, Senhora, do desprezo honesto  
de vossa vista branda e rigorosa,  
contentar-me-ei dizendo a menor parte.

Porém, para cantar de vosso gesto  
a composição alta e milagrosa,  
aqui falta saber, engenho e arte.

**3 –**

Porque quereis, Senhora, que ofereça  
a vida a tanto mal como padeço?  
Se vos nasce do pouco que mereço,  
bem por nascer está quem vos mereça.

Sabei que, enfim, por muito que vos peça,  
que posso merecer quanto vos peço;  
que não consente Amor que em baixo preço  
tão alto pensamento se conheça.

Assim que a paga igual de minhas dores  
com nada se restaura; mas deveis-ma,  
por ser capaz de tantos desfavores.

E se o valor de vossos servidores  
houver de ser igual convosco mesma,  
vós só convosco mesma andais de amores.

**4 –**

Julga-me a gente toda por perdido,  
vendo-me tão entregue a meu cuidado,  
andar sempre dos homens apartado,  
e dos tratos humanos esquecido.

Mas eu, que tenho o mundo conhecido,  
e quase que sobre ele ando dobrado,  
tenho por baixo, rústico, enganado,  
quem não é com meu mal engrandecido.

Vá revolvendo a terra, o mar e o vento,  
busque riquezas, honras a outra gente,  
vencendo ferro, fogo, frio e calma;

que eu só em humilde estado me contento  
de trazer esculpido eternamente  
vosso formoso gesto dentro na alma.

## **5 –**

Indo o triste pastor todo embebido  
na sombra de seu doce pensamento,  
tais queixas espalhava ao leve vento  
com um brando suspirar da alma saído:

«A quem me queixarei, cego, perdido,  
pois nas pedras não acho sentimento?  
Com quem falo? A quem digo meu tormento  
que onde mais chamo, sou menos ouvido?»

Oh! bela Ninfa, porque não respondes?  
Porque o olhar-me tanto me encareces?  
Porque queres que sempre me querele?

Eu quanto mais te vejo, mais te escondes!  
Quanto mais mal me vês, mais te endureces!  
Assim que com o mal cresce a causa dele.»

**6 –**

Quem pode livre ser, gentil Senhora,  
vendo-vos com juízo sossegado,  
se o Menino que de olhos é privado  
nas meninas de vossos olhos mora?

Ali manda, ali reina, ali namora,  
ali vive das gentes venerado;  
que o vivo lume e o rosto delicado  
imagens são, nas quais o Amor se adora.

Quem vê que em branca neve nascem rosas  
que fios crespos de ouro vão cercando,  
se por entre esta luz a vista passa,

raios de ouro verá, que as duvidosas  
almas estão no peito trespassando,  
assim como um cristal o Sol trespassa...

**7 -**

Formosos olhos que na idade nossa  
mostrais do Céu certíssimos sinais,  
se quereis conhecer quanto possais,  
olhai-me a mim, que sou feitura vossa.

Vereis que de viver me desapossa  
aquele riso, com que a vida dais;  
vereis como de Amor não quero mais,  
por mais que o tempo corra e o dano possa.

E se dentro nesta alma ver quiserdes,  
como num claro espelho, ali vereis  
também a vossa, angélica e serena.

Mas eu cuido que só por não me verdes,  
ver-vos em mim, Senhora, não quereis,  
tanto gosto levais de minha pena.

**8 –**

De vós me aparto, ó vida! Em tal mudança,  
sinto vivo da morte o sentimento.  
Não sei para que é ter contentamento,  
se mais há-de perder quem mais alcança.

Mas dou-vos esta firme segurança  
que, posto que me mate meu tormento,  
pelas águas do eterno esquecimento  
segura passará minha lembrança.

Antes sem vós meus olhos se entristeçam,  
que com qualquer cousa outra se contentem;  
antes os esqueçais, que vos esqueçam.

Antes nesta lembrança se atormentem,  
que com esquecimento desmereçam  
a glória que em sofrer tal pena sentem.

## **9 –**

Quem diz que Amor é falso ou enganoso,  
ligeiro, ingrato, vão, desconhecido,  
sem falta lhe terá bem merecido  
que lhe seja cruel ou rigoroso.

Amor é brando, é doce e é piedoso.  
Quem o contrário diz não seja crido;  
seja por cego e apaixonado tido,  
e aos homens, e ainda aos deuses, odioso.

Se males faz Amor, em mim se vêm;  
em mim mostrando todo o seu rigor,  
ao mundo quis mostrar quanto podia.

Mas todas suas iras são de amor;  
todos estes seus males são um bem,  
que eu por todo outro bem não trocaria.

## **10 –**

Amor, com a esperança já perdida,  
teu soberano templo visitei;  
por sinal do naufrágio que passei,  
em lugar dos vestidos, pus a vida.

Que queres mais de mim, que destruída  
me tens a glória toda que alcancei?  
Não cuides de forçar-me, que não sei  
tornar a entrar onde não há saída.

Vês aqui alma, vida e esperança,  
despojos doces de meu bem passado,  
enquanto quis aquela que eu adoro:

nelas podes tomar de mim vingança;  
e se ainda não estás de mim vingado,  
contenta-te com as lágrimas que choro.

## **11 -**

Pede o desejo, Dama, que vos veja,  
não entendo o que pede; está enganado.  
É este amor tão fino e tão delgado,  
que quem o tem não sabe o que deseja.

Não há cousa a qual natural seja  
que não queira perpétuo seu estado;  
não quer logo o desejo o desejado,  
porque não falte nunca onde sobeja.

Mas este puro affecto em mim se dana;  
que, como a grave pedra tem por arte  
o centro desejar da natureza.

Assim o pensamento (pela parte  
que vai tomar de mim, terrestre e humana)  
foi Senhora, pedir esta baixeza.

## **12 –**

Ondados fios de ouro reluzente,  
que agora da mão bela recolhidos,  
agora sobre as rosas estendidos,  
fazeis que sua beleza se acrescente;

olhos, que vos moveis tão docemente,  
em mil divinos raios encendidos,  
se de cá me levais alma e sentidos,  
que fora, se de vós não fora ausente?

Honesto riso, que entre a mor fineza  
de pérolas e corais nasce e parece,  
se na alma em doces ecos não o ouvisse!

Se imaginando só tanta beleza  
de si, em nova glória, a alma se esquece,  
que fará quando a vir? Ah! quem a visse!

### **13 -**

Em um batel que com doce meneio  
o aurífero Tejo dividia,  
vi belas damas ou, melhor diria,  
belas estrelas, e um Sol no meio.

As delicadas filhas de Nereio,  
com mil cordas de doce harmonia,  
iam amarrando a bela companhia  
que, se eu não erro, por honrá-las veio.

Ó formosas Nereidas que, cantando,  
lograis aquela vista tão serena  
que a vida, em tantos males, quer trazer-me:

dizei-lhe que olhe que se vai passando  
o curto tempo e, a tão longa pena,  
o espírito é pronto, a carne enferma.

## **14 –**

Está o lascivo e doce passarinho  
com o biquinho as penas ordenando;  
o verso, sem medida, alegre e brando,  
espedindo no rústico raminho;

o cruel caçador (que do caminho  
se vem calado e manso desviando)  
na pronta vista a seta endireitando,  
lhe dá no Estígio lago eterno ninho.

Destarte o coração, que livre andava,  
(posto que já de longe destinado)  
onde menos temia foi ferido.

Porque o Frecheiro cego me esperava,  
para que me tomasse descuidado,  
em vossos claros olhos escondido.

## **15 –**

Um mover de olhos, brando e piedoso,  
sem ver de quê; um riso brando e honesto,  
quase forçado; um doce e humilde gesto,  
de qualquer alegria duvidoso;

Um despejo quieto e vergonhoso;  
um repouso gravíssimo e modesto;  
uma pura bondade, manifesto  
indício da alma, limpo e gracioso;

Um encolhido ousar; uma brandura;  
um medo sem ter culpa; um ar sereno;  
um longo e obediente sofrimento;

esta foi a celeste formosura  
da minha Circe, e o mágico veneno  
que pôde transformar meu pensamento.

## **16 –**

Amor é um fogo que arde sem se ver;  
é ferida que dói e não se sente;  
é um contentamento descontente;  
é dor que desatina sem doer.

É um não querer mais que bem querer;  
é um andar solitário entre a gente;  
é nunca contentar-se de contente;  
é um cuidar que ganha em se perder.

É querer estar preso por vontade;  
é servir a quem vence, o vencedor;  
é ter com quem nos mata, lealdade.

Mas como causar pode seu favor  
nos corações humanos amizade,  
se tão contrário a si é o mesmo Amor?

## **17 –**

Suspiros inflamados, que cantais  
a tristeza com que eu vivi tão ledó;  
eu morro e não vos levo, porque hei medo  
que ao passar do Lete vos percais.

Escritos para sempre já ficais  
onde vos mostrarão todos co dedo  
como exemplo de males; que eu concedo  
que para aviso doutros estejais.

Em quem, pois, virdes falsas esperanças  
de Amor e da Fortuna, cujos danos  
alguns terão por bem-aventuranças,

dizei-lhe, que os servistes muitos anos,  
e que em Fortuna tudo são mudanças,  
e que em Amor não há senão enganar.

## **18 –**

Se a ninguém tratais com desamor,  
antes a todos tendes afeição,  
e se a todos mostrais um coração  
cheio de mansidão, cheio de amor;

desde hoje me tratai com desfavor,  
mostrai-me um ódio esquivo, uma isenção;  
poderei acabar de crer então  
que somente a mim me dais favor.

Que, se tratais a todos brandamente,  
claro é que aquele é só favorecido  
a quem mostrais irado o continente.

Mal poderei eu ser de vós querido,  
se tendes outro amor na alma presente,  
que amor é um, não pode ser partido.

## **19 –**

Com que voz chorarei meu triste fado,  
que em tão dura prisão me sepultou,  
que mor não seja a dor que me deixou  
o tempo, de meu bem desenganado?

Mas chorar não se estima neste estado,  
onde suspirar nunca aproveitou;  
triste quero viver, pois se mudou  
em tristeza a alegria do passado.

Assim a vida passo descontente,  
ao som nesta prisão do grilhão duro  
que lastima o pé que o sofre e sente!

De tanto mal a causa é amor puro,  
devido a quem de mim tenho ausente  
por quem a vida, e bens dela, aventuro.

**20 –**

O tempo acaba o ano, o mês e a hora,  
a força, a arte, a manha, a fortaleza;  
o tempo acaba a fama e a riqueza,  
o tempo o mesmo tempo de si chora.

O tempo busca e acaba o onde mora  
qualquer ingratidão, qualquer dureza;  
mas não pode acabar minha tristeza,  
enquanto não quiserdes vós, Senhora.

O tempo o claro dia torna escuro,  
e o mais ledo prazer em choro triste;  
o tempo a tempestade em grã bonança.

Mas de abrandar o tempo estou seguro  
o peito de diamante, onde consiste  
a pena e o prazer desta esperança.

## **21 –**

Oh! quão caro me custa o entender-te,  
molesto Amor, que, só por alcançar-te,  
de dor em dor me tens trazido à parte  
onde em ti ódio e ira se converte!

Cuidei que para em tudo conhecer-te,  
me não faltasse experiência e arte;  
agora vejo na alma acrescentar-te  
aquilo que era causa de perder-te.

Estavas tão secreto no meu peito  
que eu mesmo, que te tinha, não sabia  
que me senhoreavas deste jeito.

Descobriste-te agora; e foi por via  
que teu descobrimento e meu defeito,  
um me envergonha e outro me injuria.

## **22 –**

Vós que, de olhos suaves e serenos,  
com justa causa a vida cativais,  
e que os outros cuidados condenais  
por indevidos, baixos e pequenos;

se ainda do Amor domésticos venenos  
nunca provastes, quero que saibais  
que é tanto mais o amor depois que amais,  
quanto são mais as causas de ser menos.

E não cuide ninguém que algum defeito,  
quando na cousa amada se apresenta,  
possa diminuir o amor perfeito;

antes o dobra mais; e se atormenta,  
pouco e pouco o desculpa o brando peito;  
que Amor com seus contrários se acrescenta.

## **23 –**

Se as penas com que Amor tão mal me trata  
quiser que tanto tempo viva delas,  
que veja escuro o lume das estrelas  
em cuja vista o meu se acende e mata;

e se o tempo, que tudo desbarata,  
secar as frestas rosas sem colhê-las,  
mostrando a linda cor das tranças belas  
mudada de ouro fino em bela prata;

vereis, Senhora, então também mudado  
O pensamento e aspereza vossa,  
quando não sirva já sua mudança.

Suspirareis então pelo passado,  
Em tempo quando executar-se possa  
em vosso arrepender minha vingança.

## **24 –**

O cisne, quando sente ser chegada  
a hora que põe termo a sua vida,  
música com voz alta e mui subida  
levanta pela praia inabitada.

Deseja ter a vida prolongada,  
chorando do viver a despedida;  
com grande saudade da partida,  
celebra o triste fim desta jornada.

Assim, Senhora minha, quando via  
o triste fim que davam meus amores,  
estando posto já no extremo fio,

com mais suave canto e harmonia  
descantei, pelos vossos desfavores,  
*la vuestra falsa fe, y el amor mio.*

**25 –**

Doces águas e claras do Mondego,  
doce repouso de minha lembrança,  
onde a comprida e pérfida esperança  
longo tempo após si me trouxe cego:

de vós me aparto; mas, porém, não nego  
que ainda a memória longa, que me alcança,  
me não deixa de vós fazer mudança;  
mas quanto mais me alongo, mais me achego.

Bem pudera Fortuna este instrumento  
da alma levar por terra nova e estranha,  
oferecido ao mar remoto e vento;

mas alma, que de cá vos acompanha,  
nas asas do ligeiro pensamento,  
para vós, águas, voa, e em vós se banha.

## **26 –**

Posto me tem Fortuna em tal estado,  
e tanto a seus pés me tem rendido!  
Não tenho que perder já, de perdido,  
não tenho que mudar já, de mudado.

Todo o bem para mim é acabado;  
daqui dou o viver já por vivido;  
que, aonde o mal é tão conhecido,  
também o viver mais será escusado.

Se me basta querer, a morte quero,  
que bem outra esperança não convém,  
e curarei um mal com outro mal.

E pois do bem tão pouco bem espero,  
já que o mal este só remédio tem,  
não me culpem em querer remédio tal.

## **27 –**

Quando da bela vista e doce riso,  
tomando estão meus olhos mantimento,  
tão enlevado sinto o pensamento  
que me faz ver na terra o Paraíso.

Tanto do bem humano estou diviso,  
que qualquer outro bem julgo por vento;  
assim, que em caso tal, segundo sento,  
assaz de pouco faz quem perde o siso.

Em vos louvar, Senhora, não me fundo,  
porque quem vossas cousas claro sente,  
sentirá que não pode merecê-las.

Que de tanta estranheza sois ao mundo,  
que não é de estranhar, Dama excelente,  
que quem vos fez, fizesse céu e estrelas.

**28 –**

Aqueles claros olhos que chorando  
ficavam, quando deles me partia,  
agora que farão? Quem mo diria?  
Se porventura estão em mim cuidando?

Se terão na memória, como ou quando  
deles me vim tão longe de alegria?  
Ou se estarão aquele alegre dia  
que torne a vê-los, na alma figurando?

Se contarão as horas e os momentos?  
Se acharão num momento muitos anos?  
Se falarão com as aves e com os ventos?

Oh, bem-aventurados fingimentos,  
que nesta ausência tão doces enganos  
sabeis fazer aos tristes pensamentos!

**29 –**

Alma minha gentil, que te partiste  
tão cedo desta vida descontente,  
repousa lá no Céu eternamente,  
e viva cá eu na terra sempre triste.

Se lá no assento etéreo, onde subsiste,  
memória desta vida se consente,  
não te esqueças daquele amor ardente  
que já nos olhos meus tão puro viste.

E se vires que pode merecer-te  
alguma coisa a dor que me ficou  
da mágoa, sem remédio de perder-te,

roga a Deus, que teus anos encurtou,  
que tão cedo de cá me leve a ver-te,  
quão cedo de meus olhos te levou.

### **30 –**

Aquela triste e leda madrugada,  
cheia toda de mágoa e de piedade,  
enquanto houver no mundo saudade  
quero que seja sempre celebrada.

Ela só, quando amena e marchetada  
saía, dando ao mundo claridade,  
viu apartar-se de uma outra vontade,  
que nunca poderá ver-se apartada.

Ela só viu as lágrimas em fio,  
que de uns e de outros olhos derivadas  
se acrescentaram em grande e largo rio.

Ela viu as palavras magoadas  
que puderam tornar o fogo frio,  
e dar descanso às almas condenadas.

### **31 –**

O céu, a terra, o vento sossegado...  
As ondas que se estendem pela areia...  
Os peixes, que no mar o sono enfreia...  
O nocturno silêncio repousado...

O pescador António que, deitado  
onde co vento a água se meneia,  
chorando, o nome amado em vão nomeia,  
que não pode ser mais que nomeado:

- Ondas, dizia, antes que Amor me mate,  
tornai-me a minha Ninfa, que tão cedo  
me fizestes à morte estar sujeita.

Ninguém lhe fala; o mar de longe bate;  
move-se brandamente o arvoredor;  
leva-lhe o vento a voz, que ao vento deita.

**32 –**

Ah minha Dinamene! Assim deixaste  
quem não deixara nunca de querer-te?  
Ah Ninfa minha, já não posso ver-te,  
tão asinha esta vida desprezaste!

Como já para sempre te apartaste  
de quem tão longe estava de perder-te?  
Puderam estas ondas defender-te,  
que não visses quem tanto magoaste?

Nem falar-te somente a dura morte  
me deixou, que tão cedo o negro manto  
em teus olhos deitado consentiste!

Ó mar, ó céu, ó minha escura sorte!  
Que pena sentirei que valha tanto,  
que ainda tenha por pouco viver triste?

**33 –**

Quando de minhas mágoas a comprida  
maginação os olhos me adormece,  
em sonhos aquela alma me aparece  
que para mim foi sonho nesta vida.

Lá numa soidade, onde estendida  
a vista pelo campo desfalece,  
corro para ela; e ela então parece  
que mais de mim se alonga, compelida.

Brado: - Não me fujais, sombra benina!  
Ela, os olhos em mim cum brando pejo,  
como quem diz que já não pode ser,

torna a fugir-me; e eu, gritando: - *Dina...*,  
antes que diga *mene*, acordo, e vejo  
que nem um breve engano posso ter.

### **34 -**

Cara minha inimiga, em cuja mão  
pôs meus contentamentos a Ventura,  
faltou-te a ti na terra sepultura,  
por que me falte a mim consolação.

Eternamente as águas lograrão  
a tua peregrina formosura;  
mas, enquanto me a mim a vida dura,  
sempre viva em minha alma te acharão.

E se meus rudes versos podem tanto  
que possam prometer-te longa história  
daquele amor tão puro e verdadeiro,

celebrada serás sempre em meu canto;  
porque enquanto no mundo houver memória,  
será minha escritura teu letreiro.

### **35 –**

O dia em que eu nasci morra e pereça,  
não o queira jamais o tempo dar,  
não torne mais ao mundo, e, se tornar,  
eclipse nesse passo o sol padeça.

A luz lhe falte, o céu se lhe escureça,  
mostre o mundo sinais de se acabar,  
nasçam-lhe monstros, sangue chova o ar,  
a mãe ao próprio filho não conheça.

As pessoas, pasmadas de ignorantes,  
as lágrimas no rosto, a cor perdida,  
cuidem que o mundo já se destruiu.

Ó gente temerosa, não te espantes,  
que este dia deitou ao mundo a vida  
mais desaventurada que se viu!

### **36 –**

Em prisões baixas fui um tempo atado,  
vergonhoso castigo de meus erros;  
ainda agora arrojando levo os ferros,  
que a Morte, a meu pesar, tem já quebrado.

Sacrifiquei a vida a meu cuidado,  
que Amor não quer cordeiros nem bezerros,  
vi mágoas, vi misérias, vi desterros.  
Parece-me que estava assim ordenado.

Contentei-me com pouco, conhecendo  
que era o meu contentamento vergonhoso,  
só por ver que cousa era viver ledô.

Mas minha estrela, que eu já agora entendo,  
a Morte cega, e o Caso duvidoso,  
me fizeram de gostos haver medo.

### **37 –**

Pois meus olhos não cansam de chorar  
tristezas, que não cansam de cansar-me;  
pois não abranda o fogo em que abrasar-me  
pôde quem eu jamais pude abrandar;

não canse o cego Amor de me guiar  
a parte donde não saiba tornar-me;  
nem deixe o mundo todo de escutar-me,  
enquanto me a voz fraca não deixar.

E se nos montes, rios, ou em vales,  
piedade mora, ou dentro mora Amor  
em feras, aves, plantas, pedras, águas,

ouçam a longa história de meus males  
e curem sua dor com minha dor;  
que grandes mágoas podem curar mágoas.

**38 –**

Erros meus, má fortuna, amor ardente  
em minha perdição se conjuraram;  
os erros e a fortuna sobejaram,  
que para mim bastava amor somente.

Tudo passei; mas tenho tão presente  
a grande dor das cousas que passaram,  
que as magoadas iras me ensinaram  
a não querer já nunca ser contente.

Errei todo o discurso de meus anos;  
dei causa a que a Fortuna castigasse  
as minhas mal fundadas esperanças.

De amor não vi senão breves enganos,  
oh, quem tanto pudesse que fartasse  
este meu duro génio de vinganças!

### **39 –**

Conversação doméstica afeiçoa,  
ora em forma de boa e sã vontade,  
ora duma amorosa piedade,  
sem olhar qualidade de pessoa.

Se depois, porventura, vos magoa  
com desamor e pouca lealdade,  
logo vos faz mentira da verdade  
o brando Amor, que tudo em si perdoa.

Não são isto que falo conjecturas,  
que o pensamento julga na aparência,  
por fazer delicadas escrituras.

Metido tenho a mão na consciência,  
e não falo senão verdades puras  
que me ensinou a viva experiência.

**40 –**

Sete anos de pastor Jacob servia  
Labão, pai de Raquel, serrana bela;  
mas não servia ao pai, servia a ela,  
e a ela só por prémio pretendia.

Os dias, na esperança de um só dia,  
passava, contentando-se com vê-la;  
porém o pai, usando de cautela  
em lugar de Raquel lhe dava Lia.

Vendo o triste pastor que com enganos  
lhe fora assim negada a sua pastora,  
como se a não tivera merecida,

começa de servir outros sete anos,  
dizendo: - Mais servira, se não fora  
para tão longo amor tão curta a vida.

#### **41 -**

Como quando do mar tempestuoso  
o marinheiro, lasso e trabalhado,  
de um naufrágio cruel já salvo a nado,  
só ouvir falar nele o faz medroso,

e jura que, em que veja bonançoso  
o violento mar e sossegado,  
não entre nele mais, mas vai, forçado  
pelo muito interesse cobiçoso;

assim, Senhora, eu, que da tormenta  
de vossa vista fujo, por salvar-me,  
jurando de não mais em outra ver-me:

minha alma, que de vós nunca se ausenta,  
dá-me por preço ver-vos, faz tornar-me  
donde fugi tão perto de perder-me.

**42 –**

Alegres campos, verdes arvoredos,  
claras e frescas águas de cristal,  
que em vós os debuxais ao natural,  
discorrendo da altura dos rochedos;

silvestres montes, ásperos penedos,  
compostos em concerto desigual,  
sabei que, sem licença de meu mal,  
já não podeis fazer meus olhos ledos.

E pois me já não vedes como vistes,  
não me alegrem verduras deleitosas  
nem águas que correndo alegres vêm.

Semearei em vós lembranças tristes,  
regando-vos com lágrimas saudosas,  
e nascerão saudades de meu bem.

### **43 –**

A formosura desta fresca serra,  
e a sombra dos verdes castanheiros,  
o manso caminhar destes ribeiros,  
donde toda a tristeza se desterra;

o rouco som do mar, a estranha terra,  
o esconder do sol pelos outeiros,  
o recolher dos gados derradeiros,  
das nuvens pelo ar a branda guerra;

enfim, tudo o que a rara natureza  
com tanta variedade nos oferece,  
me está, se não te vejo, magoando.

Sem ti, tudo me enjoa e me aborrece;  
sem ti, perpetuamente estou passando  
nas mores alegrias mor tristeza.

**44 –**

Ditoso seja aquele que somente  
se queixa de amorosas esquivações;  
pois por elas não perde as esperanças  
de poder nalgum tempo ser contente.

Ditoso seja quem, estando ausente,  
não sente mais que a pena das lembranças;  
porque, ainda que se tema de mudanças,  
menos se teme a dor quando se sente.

Ditoso seja, enfim, qualquer estado  
onde enganos, desprezos e isenção  
trazem o coração atormentado.

Mas triste quem se sente magoado  
de erros em que não pode haver perdão,  
sem ficar na alma a mágoa do pecado.

**45 –**

Quando o Sol encoberto vai mostrando  
ao mundo a luz quieta e duvidosa,  
ao longo de uma praia deleitosa,  
vou na minha inimiga imaginando.

Aqui a vi, os cabelos concertando;  
ali, coa mão na face tão formosa;  
aqui, falando alegre, ali cuidosa;  
agora estando queda, agora andando.

Aqui esteve sentada, ali me viu,  
erguendo aqueles olhos tão isentos;  
aqui movida um pouco, ali segura;

aqui se entristeceu, ali se riu.  
Enfim, nestes cansados pensamentos  
passo esta vida vã, que sempre dura.

**46 –**

No tempo que de Amor viver soía,  
nem sempre andava ao remo ferrolhado;  
antes agora livre, agora atado,  
em várias flamas variamente ardia.

Que ardesse num só fogo, não queria  
o Céu, por que tivesse experimentado  
que nem mudar as causas ao cuidado  
mudança na ventura me faria.

E se algum pouco tempo andava isento,  
foi como quem co peso descansou,  
por tornar a cansar com mais alento.

Louvado seja Amor em meu tormento,  
pois para passatempo seu tomou  
este meu tão cansado sofrimento!

**47 –**

Sempre a Razão vencida foi de Amor;  
mas, porque assim o pedia o coração,  
quis Amor ser vencido da Razão.  
Ora que caso pode haver maior!

Novo modo de morte e nova dor!  
Estranheza de grande admiração:  
que perde suas forças a afeição,  
por que não perca a pena o seu rigor.

Pois nunca houve fraqueza no querer,  
mas antes muito mais se esforça assim  
um contrário com outro, por vencer.

Mas a Razão, que a luta vence, enfim,  
não creio que é razão; mas há-de ser  
inclinação que eu tenho contra mim.

**48 –**

Eu cantei já, e agora vou chorando  
o tempo que cantei tão confiado;  
parece que no canto já passado  
se estavam minhas lágrimas criando.

Cantei; mas se alguém me pergunta quando,

não sei; que também fui nisso enganado.  
É tão triste este meu presente estado,  
que o passado, por ledo, estou julgando.

Fizeram-me cantar, manhosamente  
contentamentos não, mas confianças;  
cantava, mas já era ao som dos ferros.

De quem me queixarei, que tudo mente?  
Mas eu que culpa ponho às esperanças,  
onde a Fortuna injusta é mais que os erros?

**49 –**

Que me quereis, perpétuas saudades?  
Com que esperança ainda me enganais?  
Que o tempo que se vai não torna mais,  
e se torna não tornam as idades.

Razão é já, ó anos!, que vos vades  
porque estes tão ligeiros que passais,  
nem todos para um gosto são iguais,  
nem sempre são conformes as vontades.

Aquilo a que já quis é tão mudado  
que quase é outra coisa; porque os dias  
têm o primeiro gosto já danado.

Esperanças de novas alegrias  
não mas deixa a Fortuna e o Tempo errado,  
que do contentamento são espias.

**50 –**

No mundo quis um tempo que se achasse  
o bem que por acerto ou sorte vinha;  
e, por experimentar que dita tinha,  
quis que a Fortuna em mim se experimentasse.

Mas por que meu destino me mostrasse  
que nem ter esperanças me convinha,  
nunca nesta tão longa vida minha  
coisa me deixou ver que desejasse.

Mudando andei costume, terra e estado,  
por ver se se mudava a sorte dura;  
a vida pus nas mãos de um leve lenho.

Mas, segundo o que o Céu me tem mostrado,  
já sei que deste meu buscar ventura  
achado tenho já, que não a tenho.

## **51 –**

Doces lembranças da passada glória,  
que me tirou Fortuna roubadora,  
deixai-me repousar em paz uma hora,  
que comigo ganhais pouca vitória.

Impressa tenho na alma larga história  
deste passado bem que nunca fora;  
ou fora, e não passara; mas já agora  
em mim não pode haver mais que a memória.

Vivo em lembranças, morro de esquecido,  
de quem sempre deveria ser lembrado,  
se lhe lembrara estado tão contente.

Oh, quem tornar pudera a ser nascido!  
Soubera-me lograr do bem passado,  
se conhecer soubera o mal presente.

**52 –**

Quando a suprema dor muito me aperta,  
se digo que desejo esquecimento,  
é força que se faz ao pensamento,  
de que a vontade livre desconcerta.

Assim, de erro tão grave me desperta  
a luz do bem regido entendimento,  
que mostra ser engano ou fingimento  
dizer que em tal descanso mais se acerta.

Porque essa própria imagem, que na mente  
me representa o bem de que careço,  
faz-me de um certo modo ser presente.

Ditosa é, logo, a pena que padeço,  
pois que da causa dela em mim se sente  
um bem que, inda sem ver-vos, reconheço.

**53 –**

Que poderei do mundo já querer,  
que naquilo em que pus tamanho amor,  
não vi senão desgosto e desamor,  
e morte, enfim, que mais não pode ser!

Pois vida me não farta de viver,  
pois já sei que não mata grande dor,  
se cousa há que mágoa dê maior,  
eu a verei; que tudo posso ver.

A morte, a meu pesar, me assegurou  
de quanto mal me vinha; já perdi  
o que perder o medo me ensinou.

Na vida desamor somente vi,  
na morte a grande dor que me ficou:  
parece que para isto só nasci!

## **54 –**

No mundo poucos anos, e cansados,  
vivi, cheios de vil miséria dura:  
foi-me tão cedo a luz do dia escura,  
que não vi cinco lustros acabados.

Corri terras e mares apartados,  
buscando à vida algum remédio ou cura;  
mas aquilo que, enfim, não quer ventura,  
não o alcançam trabalhos arriscados.

Criou-me Portugal na verde e cara  
pátria minha Alenquer; mas ar corruto,  
que neste meu terreno vaso tinha,

me fez manjar de peixes em ti, bruto  
Mar, que bates na Abássia fera e avara,  
Tão longe da ditosa pátria minha!

**55 –**

Quem fosse acompanhando juntamente  
por esses verdes campos a avezinha  
que, depois de perder um bem que tinha,  
não sabe mais que cousa é ser contente!

Quem fosse apartando-se da gente,  
ela, por companheira e por vizinha,  
me ajudasse a chorar a pena minha,  
eu a ela o pesar que tanto sente!

Ditosa ave! que ao menos, se a Natura  
a seu primeiro bem não dá segundo,  
dá-lhe o ser triste a seu contentamento.

Mas triste quem de longe quis ventura,  
que, para respirar, lhe falte o vento,  
e para tudo, enfim, lhe falte o mundo!

**56 –**

Se a Fortuna inquieta e mal olhada,  
que a justa lei do Céu consigo infama,  
a vida quieta, que ela mais desama,  
me concedera, honesta e repousada;

pudera ser que a Musa, alevantada  
com luz de mais ardente e viva flama,  
fizera ao Tejo lá na pátria cama  
adormecer co som da lira amada.

Porém, pois o destino trabalhoso,  
que me escurece a Musa fraca e lassa,  
louvor de tanto preço não sustenta,

a vossa, de louvar-me pouco escassa,  
outro sujeito busque valeroso,  
tal qual em vós ao mundo se apresenta.

## **57 –**

Alma gentil, que à firme Eternidade  
subiste clara e valerosamente,  
cá durará de ti perpetuamente  
a fama, a glória, o nome e a saudade.

Não sei se é mor espanto em tal idade  
deixar de ter valor inveja à gente,  
se um peito de diamante ou de serpente  
fazeres que se mova a piedade.

Invejosas da tua acho mil sortes,  
e a minha mais que todas invejosa,  
pois ao teu mal o meu tanto igualaste.

Oh! ditoso morrer! sorte ditosa!  
Pois o que não se alcança com mil sortes,  
tu com uma só morte o alcançaste!

**58 –**

Mudam-se os tempos, mudam-se as vontades,  
muda-se o ser, muda-se a confiança;  
todo o mundo é composto de mudança,  
tomando sempre novas qualidades.

Continuamente vemos novidades,  
diferentes em tudo da esperança;  
do mal ficam as mágoas na lembrança,  
e do bem, se algum houve, as saudades.

O tempo cobre o chão de verde manto,  
que já coberto foi de neve fria,  
e, em mim, converte em choro o doce canto.

E, afora este mudar-se cada dia,  
outra mudança faz de mor espanto,  
que não se muda já como soía.

**59 –**

Oh, como se me alonga de ano em ano  
a peregrinação cansada minha!  
Como se encurta, e como ao fim caminha  
este meu breve e vão discurso humano!

Vai-se gastando a idade e cresce o dano;  
perde-se-me um remédio que inda tinha;  
se por experiência se adivinha,  
qualquer grande esperança é grande engano.

Corro após este bem que não se alcança;  
No meio do caminho me falece;  
mil vezes caio e perco a confiança.

Quando ele foge, eu tardo; e na tardança,  
se os olhos ergo a ver se inda aparece,  
da vista se me perde, e da esperança.

**60 –**

«Que levas, cruel Morte?» «Um claro dia».  
«A que horas o tomaste?» «Amanhecendo».  
«Entendes o que levas?» «Não o entendo».  
«Pois quem to faz levar?» «Quem o entendia».

«Seu corpo quem o goza?» «A terra fria».  
«Como ficou sua luz?» «Anoitecendo».  
«Lusitânia que diz?» «Fica dizendo:  
Enfim, não mereci Dona Maria».

«Mataste quem a viu?» «Já morto estava».  
«Que diz o cru Amor?» «Falar não ousa».  
«E quem o faz calar?» «Minha vontade».

«Na corte que ficou?» «Saudade brava».  
«Que fica lá que ver?» «Nenhuma cousa;  
mas fica que chorar sua beldade».

## **61 –**

Com grandes esperanças já cantei,  
com que os deuses no Olimpo conquistara;  
depois vim a chorar porque cantara  
e agora choro já porque chorei.

Se cuido nas passadas que já dei,  
custa-me esta lembrança só tão cara  
que a dor de ver as mágoas que passara  
tenho pela mor mágoa que passei.

Pois logo, se está claro que um tormento  
dá causa que outro na alma se acrescente,  
já nunca posso ter contentamento.

Mas esta fantasia se me mente?  
Oh! ocioso e cego pensamento!  
Ainda eu imagino em ser contente?

**62 –**

Vós outros, que buscais repouso certo  
na vida, com diversos exercícios;  
a quem, vendo do mundo os benefícios,  
o regimento seu está encoberto;

dedicai, se quereis, ao desconcerto  
novas honras e cegos sacrifícios;  
que, por castigo igual de antigos vícios,  
quer Deus que andem as cousas por acerto.

Não caiu neste modo de castigo  
quem pôs culpa à Fortuna, quem somente  
crê que acontecimentos há no mundo.

A grande experiência é grão perigo;  
mas o que a Deus é justo e evidente  
parece injusto aos homens e profundo.

**63 –**

Pensamentos, que agora novamente  
cuidados vãos em mim ressuscitais,  
dizei-me: ainda não vos contentais  
de terdes quem vos tem tão descontente?

Que fantasia é esta, que presente  
cada hora ante meus olhos me mostrais?  
Com sonhos e com sombras atentais  
quem nem por sonhos pode ser contente?

Vejo-vos, pensamentos, alterados  
e não quereis, de esquivos, declarar-me  
que é isto que vos traz tão enleados?

Não me negueis, se andais para negar-me;  
que, se contra mim estais alevantados,  
eu vos ajudarei mesmo a matar-me.

**64 –**

Busque Amor novas artes, novo engenho,  
para matar-me, e novas esquivanças;  
que não pode tirar-me as esperanças,  
que mal me tirará o que eu não tenho.

Olhai de que esperanças me mantenho!  
Vede que perigosas seguranças!  
Que não temo contrastes nem mudanças,  
andando em bravo mar, perdido o lenho.

Mas, conquanto não pode haver desgosto  
onde esperança falta, lá me esconde  
Amor um mal, que mata e não se vê;

que dias há que na alma me tem posto  
um não sei quê, que nasce não sei onde,  
vem não sei como, e dói não sei porquê.

**65 –**

Quem vê, Senhora, claro e manifesto  
o lindo ser de vossos olhos belos,  
se não perder a vista só em vê-los,  
já não paga o que deve a vosso gesto.

Este me parecia preço honesto;  
mas eu, por de vantagem merecê-los,  
dei mais a vida e alma por querê-los,  
donde já me não fica mais de resto.

Assim que a vida e alma e esperança  
e tudo quanto tenho, tudo é vosso,  
e o proveito disso eu só o levo.

Porque é tamanha bem-aventurança  
o dar-vos quanto tenho e quanto posso  
que, quanto mais vos pago, mais vos devo.

## **66 –**

Correm turvas as águas deste rio  
que as do céu e as do monte as enturbaram;  
os campos florecidos se secaram;  
intratável se fez o vale, e frio.

Passou o verão, passou o ardente estio;  
umas cousas por outras se trocaram;  
os fementidos Fados já deixaram  
do mundo o regimento, ou desvario.

Tem o tempo sua ordem já sabida;  
o mundo, não; mas anda tão confuso,  
que parece que dele Deus se esquece.

Casos, opiniões, natura e uso  
fazem que nos pareça desta vida  
que não há nela mais que o que parece.

## **67 –**

Verdade, Amor, Razão, Merecimento,  
qualquer alma farão segura e forte;  
Porém, Fortuna, Caso, Tempo e Sorte,  
têm do confuso mundo o regimento.

Efeitos mil revolve o pensamento  
e não sabe a que causa se reporte;  
mas sabe que o que é mais que vida e morte,  
que não o alcança humano entendimento.

Doutos varões darão razões subidas,  
mas são experiências mais provadas,  
e por isso é melhor ter muito visto.

Cousas há i que passam sem ser cridas  
e cousas cridas há sem ser passadas,  
mas o melhor de tudo é crer em Cristo.

**68 –**

Quanta incerta esperança, quanto engano!  
Quanto viver de falsos pensamentos,  
pois todos vão fazer seus fundamentos  
só no mesmo em que está seu próprio dano!

Na incerta vida estribam de um humano;  
dão crédito a palavras que são ventos;  
choram depois as horas e os momentos  
que riram com mais gosto em todo o ano.

Não haja em aparências confianças;  
entende que o viver é de emprestado;  
que o de que vive o mundo são mudanças.

Mudai, pois, o sentido e o cuidado,  
somente amando aquelas esperanças  
que duram para sempre com o amado.

**69 –**

Tanto de meu estado me acho incerto,  
que em vivo ardor tremendo estou de frio;  
sem causa, juntamente choro e rio;  
o mundo todo abarco e nada aperto.

É tudo quanto sinto, um desconcerto;  
da alma um fogo me sai, da vista um rio;  
agora espero, agora desconfio,  
agora desvario, agora acerto.

Estando em terra, chego ao céu voando,  
numa hora acho mil anos, e é de jeito  
que em mil anos não posso achar uma hora.

Se me pergunta alguém porque assim ando,  
respondo que não sei; porém suspeito  
que só porque vos vi, minha Senhora.

## **70 –**

Transforma-se o amador na cousa amada,  
por virtude do muito imaginar;  
não tenho logo mais que desejar,  
pois em mim tenho a parte desejada.

Se nela está minha alma transformada,  
que mais deseja o corpo de alcançar?  
Em si somente pode descansar,  
pois consigo tal alma está liada.

Mas esta linda e pura semideia,  
que, como um acidente em seu sujeito,  
assim coa alma minha se conforma,

está no pensamento como ideia;  
e o vivo e puro amor de que sou feito,  
como a matéria simples busca a forma.

**JOSÉ MARIA ALVES**

**[www.homeoesp.org](http://www.homeoesp.org)**

**[www.josemariaalves.blogspot.com](http://www.josemariaalves.blogspot.com)**